TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN F
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: **130**/2019/HS-ST
Ngày: 22/11/2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN F, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Thành phần xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán: Ông Nguyễn Văn Bình.

- Thư ký phiên tòa: Bà Đỗ Thị Thư Nhàn - Thư ký Tòa án nhân dân Quận F, Thành phố Hồ Chí Minh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận F, Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa: Ông Phan Việt Tú - Kiểm sát viên.

Ngày 22 tháng 11 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân Quận F, Thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 164/2019/TLST-HS ngày 14 tháng 11 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 181/2019/QĐXXST-HS ngày 15 tháng 11 năm 2019 đối với bị cáo:

Nguyễn Thị Thanh H; Sinh ngày: 21/4/1970; Tại: Thành phố Hồ Chí Minh; Thường trú: B336 Bis đường ĐVB, Phường P, Quận D, Thành phố Hồ Chí Minh; Tạm trú: 756/44/4 đường ĐVB, Phường P, Quận D, Thành phố Hồ Chí Minh; Nghề nghiệp: Không; Trình độ văn hóa: 9/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nữ; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Hoàng Đình L (chết) và bà Nguyễn Thị H1 (chết); Có chồng: Là ông Lã Anh D (chết) và con: Có 02 người con, lớn sinh năm 1997, nhỏ sinh năm 2011; Bị bắt, tạm giam ngày 22/10/2019.

Tiền án: Ngày 18/9/2017, bị Tòa án nhân dân thành phố NT, tỉnh Khánh Hòa xử phạt 09 tháng tù về tội «Trộm cắp tài sản» (Bản án số: 187/2017/HS-ST). Chấp hành xong hình phạt tù ngày 19/3/2018 và đã thi hành xong phần án phí ngày 25/4/2019 (Giấy chứng nhận chấp hành xong án phạt tù số: 191/GCN của Trại giam A2 và Biên lai thu tiền án phí số: 0002154 của Cục Thi hành án dân sự Thành phố Hồ Chí Minh).

Tiền sự: Ngày 14/10/2019, bị Công an Phường O, quận TB, Thành phố Hồ Chí Minh quyết định xử phạt vi phạm hành chính 150.000 đồng về hành vi không xuất trình được giấy tờ tùy thân (Quyết định số: 0035876/QĐ-XPHC).

Nhân thân:

- Ngày 14/01/2009, bị Tòa án nhân dân Quận C, Thành phố Hồ Chí Minh xử phạt 08 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 16 tháng về tội «Trộm cắp tài sản» (Bản án số: 10/2009/HSST).

- Ngày 16/6/2009, bị Tòa án nhân dân Quận L, Thành phố Hồ Chí Minh xử phạt 01 năm 06 tháng tù về tội «Trộm cắp tài sản». Tổng hợp hình phạt của Bản án này với hình phạt 08 tháng tù của Bản án số: 10/2009/HSST ngày 14/01/2009 của Tòa án nhân dân Quận C. Buộc bị cáo chấp hành hình phạt chung của hai bản án là 02 năm 02 tháng (Bản án số: 96/2009/HSST). Bị cáo kháng cáo và ngày 16/9/2009, Tòa phúc thẩm Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh tuyên hủy Bản án số: 96/2009/HSST và đình chỉ vụ án theo Nghị quyết số: 33/2009/QH12 ngày 19/6/2009 của Quốc hội (Bản án số: 1798/2009/HSPT).

- Ngày 12/4/2012, bị Công an Phường C, quận BT, Thành phố Hồ Chí Minh quyết định xử phạt vi phạm hành chính 1.500.000 đồng về hành vi trộm cắp tài sản (Quyết định số: 0035876/QĐ-XPHC). Đã nộp phạt ngày 12/4/2012 (Biên lai thu số: 0009543 của Kho bạc Nhà nước quận BT, Thành phố Hồ Chí Minh).

(có mặt)

- *Bị hại:*

Công ty Cổ phần Thương mại BHX; Địa chỉ: 128 đường TQK, phường TĐ, Quận A, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo pháp luật của Công ty: Ông Nông Văn D1; Sinh năm: 1972 - Là Tổng giám đốc của Công ty.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Lưu N; Sinh năm: 1968; Thường trú: Thôn TT, xã TV, huyện LH, tỉnh Lâm Đồng; Chỗ ở: C9/7B7 Ấp 4, xã BH, huyện BC, Thành phố Hồ Chí Minh.

(vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Do không có tiền tiêu xài, vào lúc 17 giờ 30 phút ngày 06/10/2019, Nguyễn Thị Thanh H đón xe ôm đến Cửa hàng BHX Số 215 (trực thuộc Công ty Cổ phần Thương mại BHX) tại địa chỉ 220 đường PVC, Phường D, Quận F tìm tài sản lấy trộm. Khi đến quầy hàng xà bông, dầu gội và sửa tắm các loại, H lấy 03 chai dầu gội đầu hiệu Tresemme màu đỏ (loại 650 gam), 02 chai dầu gội đầu hiệu Clear Men màu xanh (loại 650 gam) giấu trong người rồi đem ra ngoài bán cho những người không rõ lai lịch với giá 50.000 đồng/chai.

Tiếp tục, khoảng 17 giờ ngày 22/10/2019 cũng với thủ đoạn tương tự Nguyễn Thị Thanh H đến Cửa hàng BHX Số 215 lấy 02 chai dầu gội đầu hiệu Clear Men màu xanh (loại 650 gam) giấu trong người thì bị ông Trần Văn P (quản lý cửa hàng) phát hiện bắt giữ giao H cùng vật chứng nêu trên cho Công an Phường D, Quận F giải quyết.

Tại Công an Phường D, Quận F cũng như tại Cơ quan điều tra Công an Quận F, Nguyễn Thị Thanh H đều khai nhận nội dung như đã nêu trên.

Bị hại và người làm chứng khai cũng tương tự.

Tại Văn bản số: 1836/TCKH ngày 24 tháng 10 năm 2019, Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự Quận F thống nhất giá như sau:

+ 03 chai dầu gội đầu hiệu Tresemme, màu đỏ, khối lượng tịnh 650g, có giá là: 348.000 đồng.

+ 04 chai dầu gội đầu hiệu Clear Men, màu xanh, khối lượng tịnh 650g (637ml), có giá là: 412.000 đồng.

Tại Quyết định truy tố theo thủ tục rút gọn số: 03/QĐ-VKS-Q6 ngày 13 tháng 11 năm 2019, Viện kiểm sát nhân dân Quận F, Thành phố Hồ Chí Minh đã truy tố bị cáo Nguyễn Thị Thanh H về tội «Trộm cắp tài sản» theo điểm b khoản 1 Điều 173 của Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn Thị Thanh H khai nhận chính bị cáo đã thực hiện hành vi lấy trộm 02 chai dầu gội đầu hiệu Clear Men màu xanh (loại 650 gam) tại Cửa hàng BHX Số 215 (địa chỉ 220 đường PVC, Phường D, Quận F) vào khoảng 17 giờ ngày 22/10/2019. Ngoài ra, bị cáo còn khai trước đó vào chiều ngày 06/10/2019, cũng tại Cửa hàng BHX Số 215, bị cáo đã lấy 03 chai dầu gội đầu hiệu Tresemme màu đỏ (loại 650 gam) và 04 chai dầu gội đầu hiệu Clear Men màu xanh (loại 650 gam) đem bán với giá 50.000 đồng/chai như nội dung Quyết định truy tố nêu.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận F giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo Nguyễn Thị Thanh H như Quyết định truy tố theo thủ tục rút gọn số: 03/QĐ-VKS-Q6 ngày 13 tháng 11 năm 2019 và sau khi phân tích tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân của bị cáo cùng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo đã đề nghị:

Phạt bị cáo Nguyễn Thị Thanh H từ 01 năm đến 02 năm tù về tội «Trộm cắp tài sản» theo điểm b khoản 1 Điều 173; điểm h, điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Không phạt tiền đối với bị cáo, do bị cáo không có khả năng thi hành.

Về bồi thường thiệt hại: Buộc bị cáo Nguyễn Thị Thanh H bồi thường cho Công ty Cổ phần Thương mại BHX trị giá tài sản mà bị cáo đã chiếm đoạt không thu hồi được là 554.000 đồng.

Về xử lý vật chứng: Cơ quan điều tra đã xử lý xong, nên không đề nghị xử lý.

Lời nói sau cùng, bị cáo Nguyễn Thị Thanh H nhận thức được hành vi của bị cáo là sai, là vi phạm pháp luật và xin Tòa án xử phạt bị cáo mức án nhẹ nhất để bị cáo sớm trở về với gia đình, có cơ hội làm lại cuộc đời.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Tòa án nhận định như sau:

[1] Về hành vi và quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an Quận F,

Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân Quận F, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và bị hại không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, của người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Đối chiếu lời khai của bị cáo Nguyễn Thị Thanh H tại phiên tòa là phù hợp với Biên bản bắt người phạm tội quả tang; Biên bản tạm giữ đồ vật, tài liệu; Biên bản ghi nhận hình ảnh qua Camera của Công an Quận F; lời khai của đại diện Công ty Cổ phần Thương mại BHX và của người làm chứng tại Cơ quan điều tra cùng những tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ, nên Tòa án có đủ cơ sở kết luận bị cáo Nguyễn Thị Thanh H với ý định phạm tội có từ trước, đã lén lút chiếm đoạt của Công ty Cổ phần Thương mại BHX tại địa chỉ 220 đường PVC, Phường D, Quận F, Thành phố Hồ Chí Minh 03 chai dầu gội đầu hiệu Tresemme màu đỏ (khối lượng tịnh 650 gam) trị giá 348.000 đồng, 04 chai dầu gội đầu hiệu Clear Men màu xanh (khối lượng tịnh 650 gam) trị giá 412.000 đồng (tổng trị giá tài sản mà bị cáo chiếm đoạt là 760.000 đồng). Tuy trị giá tài sản mà bị cáo chiếm đoạt dưới 2.000.000 đồng, nhưng bị cáo đã bị kết án về tội chiếm đoạt tài sản (ngày 18/9/2017, bị Tòa án nhân dân thành phố NT, tỉnh Khánh Hòa xử phạt 09 tháng tù về tội «Trộm cắp tài sản»), chưa được xóa án tích mà còn vi phạm. Do vậy, Viện kiểm sát nhân dân Quận F truy tố bị cáo về tội «Trộm cắp tài sản» theo điểm b khoản 1 Điều 173 của Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017, là có căn cứ và đúng pháp luật.

Hành vi của bị cáo Nguyễn Thị Thanh H không những đã trực tiếp xâm phạm đến tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ mà còn gây ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh, trật tự ở địa phương, gây hoang mang lo sợ trong quần chúng nhân dân.

Bị cáo Nguyễn Thị Thanh H là người đã trưởng thành, hoàn toàn có đủ khả năng nhận thức được hành vi cũng như hậu quả do hành vi của bị cáo gây ra, nhưng do tham lam, lười lao động, chỉ vì muốn có tiền tiêu xài mà bị cáo đã bất chấp pháp luật, cố tình thực hiện hành vi phạm tội nêu trên, nên bị cáo phải chịu trách nhiệm hình sự về hành vi phạm tội của mình.

[3] Trong khoảng thời gian ngắn, bị cáo Nguyễn Thị Thanh H đã liên tiếp 02 lần thực hiện hành vi chiếm đoạt tài sản của Công ty Cổ phần Thương mại BHX. Tuy nhiên trị giá tài sản trong mỗi lần bị cáo chiếm đoạt đều dưới 2.000.000 đồng, nên Tòa án không áp dụng tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự «Phạm tội 02 lần trở lên» đối với bị cáo.

[4] Bản thân bị cáo Nguyễn Thị Thanh H ngày 14/10/2019, bị Công an Phường O, quận TB quyết định xử phạt vi phạm hành chính 150.000 đồng về hành vi không xuất trình được giấy tờ tùy thân. Ngoài ra, bị cáo còn có nhân thân rất xấu, đó là ngày 14/01/2009, bị Tòa án nhân dân Quận C xử phạt 08 tháng tù

nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 16 tháng về tội «Trộm cắp tài sản»; ngày 16/6/2009, bị Tòa án nhân dân Quận 10 xử phạt 01 năm 06 tháng tù về tội «Trộm cắp tài sản». Tổng hợp hình phạt của Bản án này với hình phạt 08 tháng tù của Bản án số: 10/2009/HSST ngày 14/01/2009 của Tòa án nhân dân Quận C. Buộc bị cáo chấp hành hình phạt chung của hai bản án là 02 năm 02 tháng. Bị cáo kháng cáo và ngày 16/9/2009, Tòa phúc thẩm Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh tuyên hủy Bản án số: 96/2009/HSST và đình chỉ vụ án theo Nghị quyết số: 33/2009/QH12 ngày 19/6/2009 của Quốc hội; ngày 12/4/2012, bị Công an Phường C, quận BT quyết định xử phạt vi phạm hành chính 1.500.000 đồng về hành vi trộm cắp tài sản. Mặc dù lần phạm tội này bị cáo đã được đương nhiên xóa án tích thì coi như chưa bị kết án, chưa bị xử phạt vi phạm hành chính, nhưng điều này cũng cho thấy tuy đã được cải tạo, giáo dục, bị cáo vẫn không chịu rèn luyện, tu dưỡng để trở thành người công dân có ích cho xã hội mà ngược lại vẫn tiếp tục sống buông thả để ngày càng lún sâu vào con đường phạm tội hết lần này đến lần khác.

[5] Xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo Nguyễn Thị Thanh H tuy thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, nhưng hành vi phạm tội của bị cáo đã hoàn thành, việc bị phát hiện bắt giữ là hoàn toàn ngoài ý muốn của bị cáo, do đó Tòa án thấy cần phạt bị cáo một mức án nghiêm khắc mới có tác dụng giáo dục đối với bị cáo và để phòng ngừa chung. Tuy nhiên, xét bị cáo phạm tội nhưng gây thiệt hại không lớn (tài sản có giá trị thấp và một phần đã được thu hồi trả bị hại); tại Cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa đều có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, nên Tòa án xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo khi lượng hình theo quy định tại các điểm h, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

[6] Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại khoản 5 Điều 173 của Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017, thì bị cáo Nguyễn Thị Thanh H còn có thể bị phạt tiền từ 05 triệu đồng đến 50 triệu đồng. Xét bị cáo không có khả năng thi hành, nên Tòa án không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[7] Việc bồi thường thiệt hại: Xét yêu cầu của Công ty Cổ phần Thương mại BHX đòi bị cáo Nguyễn Thị Thanh H bồi thường cho Công ty trị giá 03 chai dầu gội đầu hiệu Tresemme màu đỏ (loại 650 gam) và 02 chai dầu gội đầu hiệu Clear Men màu xanh (loại 650 gam) là có cơ sở, nên Tòa án chấp nhận, bởi bị cáo đã chiếm đoạt và làm thiệt hại 05 chai dầu gội này của Công ty. Và theo định giá ngày 24/10/2019 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự Quận F thì trị giá của 03 chai dầu gội đầu hiệu Tresemme màu đỏ (loại 650 gam) là 348.000 đồng, trị giá của 02 chai dầu gội đầu hiệu Clear Men màu xanh (loại 650 gam) là 206.000 đồng (tổng giá trị tài sản bị thiệt hại là 554.000 đồng. Nên Tòa án buộc bị cáo bồi thường cho Công ty Cổ phần Thương mại BHX 554.000 đồng

theo quy định tại khoản 1 Điều 48 của Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017 và các điều 584, 585, 586, 589 của Bộ luật dân sự năm 2015.

Kể từ ngày Công ty Cổ phần Thương mại BHX có đơn yêu cầu thi hành án mà bị cáo Nguyễn Thị Thanh H chậm trả số tiền nêu trên thì hàng tháng, bị cáo Nguyễn Thị Thanh H còn phải trả Công ty Cổ phần Thương mại BHX khoản lãi phát sinh đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả theo quy định tại Điều 357 của Bộ luật dân sự năm 2015.

[8] Việc xử lý vật chứng: Cơ quan điều tra đã thu hồi 02 chai dầu gội đầu hiệu Clear Men màu xanh (khối lượng tịnh 650g) trả cho Công ty Cổ phần Thương mại BHX do ông Lưu N đại diện nhận (theo Biên bản về việc trả lại đồ vật, tài liệu ngày 10/11/2019 - BL112), do đó Tòa án không đề cập xử lý.

[9] Bị cáo Nguyễn Thị Thanh H phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm theo quy định tại Điều 135 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 và Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

- Tuyên bố bị cáo **Nguyễn Thị Thanh H** phạm tội: «Trộm cắp tài sản».

- Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 173; điểm h, điểm s khoản 1 Điều 51 và Điều 50 của Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

- Xử phạt bị cáo **Nguyễn Thị Thanh H** 01 (một) năm 03 (ba) tháng tù.

Thời hạn tù tính từ ngày 22/10/2019.

- Căn cứ khoản 1 Điều 48 của Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017 và các điều 584, 585, 586, 589 của Bộ luật dân sự năm 2015.

Buộc bị cáo Nguyễn Thị Thanh H bồi thường cho Công ty Cổ phần Thương mại BHX 554.000 (năm trăm năm mươi bốn ngàn) đồng.

Kể từ ngày Công ty Cổ phần Thương mại BHX có đơn yêu cầu thi hành án mà bị cáo Nguyễn Thị Thanh H chậm trả số tiền nêu trên thì hàng tháng, bị cáo Nguyễn Thị Thanh H còn phải trả Công ty Cổ phần Thương mại BHX khoản lãi phát sinh đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả theo quy định tại Điều 357 của Bộ luật dân sự năm 2015.

- Căn cứ Điều 135 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 và Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội.

Bị cáo Nguyễn Thị Thanh H phải chịu 200.000 (hai trăm ngàn) đồng án phí hình sự sơ thẩm và 300.000 (ba trăm ngàn) đồng án phí dân sự sơ thẩm.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân

sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

- Bị cáo Nguyễn Thị Thanh H có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày, kể từ ngày tuyên án. Đối với bị hại vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày, kể từ ngày được tống đạt hoặc niêm yết bản án.

Nơi nhận:
- VKSND Quận F;
- Công an Quận F;
- TAND Tp. Hồ Chí Minh;
- Công an Tp. Hồ Chí Minh;
- Chi cục THADS Quận F;
- Sở Tư pháp Tp. Hồ Chí Minh;
- Bị cáo;
- Bị hại.

THẨM PHÁN

Nguyễn Văn Bình